

SLAVIA

časopis pro slovanskou filologii
Journal for Slavonic Philology

ročník 86, 2017

volume 86, 2017

mezinárodní recenzovaný vědecký časopis
vychází od roku 1922
vydává Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.

international peer reviewed scholarly journal
published since 1922
by the Institute of Slavonic Studies of the CAS

Vedoucí redaktor

Editor-in-Chief

Václav Čermák

Výkonná redakce

Internal Editorial Board

Marcel Černý, Martina Chromá, Miroslav Olšovský,
Karolína Skwarska, Eva Šlaufová

Mezinárodní redakční kruh

International Editorial Board

Leszek Engelking (Łódź), Stanisław Gajda (Opole),
Hana Gládková (Prague), Tomáš Glanc (Zürich),
Dobromir Grigorov (Sofia), Helmut Keipert (Bonn),
Renate Lachmann (Konstanz), Ľubor Matejko (Bratislava),
Alexandr M. Moldovan (Moscow), Johannes M. Reinhart (Vienna),
Dubravka Sesar (Zagreb)

Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.



PRAHA 2017

Vydává Slovanský ústav Akademie věd ČR, v. v. i.

© Slovanský ústav Praha, 2017

ISSN 0037-6736

O B S A H R O Č N Í K U 86 (2017)

ČLÁNKY

- Jana Pátková: Ke Štúrově cestopisu *Cesta do Lužic (vykonána z jara 1839)* 1–14
- Miroslav Olšovský: Panoptikon ruské literatury. Nad románem
Andreje Bitova *Puškinův dům* 15–24
- Aleksandra Pajač: Literární reprezentace roku 1866 v prózách
Vladimíra Körnera 25–38
- Jakub Mikulecký: Literární obraz bogomilů ve dvou filosoficko-historizujících
prózách Emilijana Staneva jako aluze na komunistickou totalitu 39–44

Príspevky členů Komise pro gramatickou stavbu slovanských jazyků při Mezinárodním komitétu slavistů

- Jan Kořenský: Teze PLK jako cesta k procesuálním gramatikám
slovanských jazyků 119–123
- Björn Wiemer: Slavic Resultatives and Their Extensions: Integration
into the Aspect System and the Role of Telicity 124–168
- Виктор Храковский: Категория вида в русском языке:
формальный статус 169–185
- Юрий Дереникович Апресян: Глагол ЗНАТЬ
в *Активном словаре русского языка* 186–207
- Magdalena Danielewiczowa: *Umarlo mu się*. O pewnym typie
polskiej operacji z udziałem *się* 208–218
- Jarmila Paněvová: K marginálním infinitivním konstrukcím
(zejména v češtině) 219–229
- Леонид Лейбович Иомдин: Между синтаксической фраземой
и синтаксической конструкцией. Нетривиальные случаи
микросинтаксической неоднозначности 230–243
- Борис Юстинович Норман: Категория посессивности
с позиций когнитивной лингвистики 244–264
- Maciej Grochowski: Leksykalne wykładniki pojęcia odpowiedniości
w języku polskim 265–278
- Andreja Žele: Гипотаксис в словенском языке: роли придаточных
предложений с точки зрения особенностей 279–295
- * * *
- Vladislav Knoll: Trendy v elektronické diachronní lexikografii
a jejich využitelnost ve slavistice 301–334
- Monika Kavaliř: Funkcijska opredelitev pridevniške zveze
v slovenskem in angleškem jezikoslovju 335–352

Александр В. Савченко – Михаил С. Хмелевски: Семантико-стилистический анализ русских глаголов, выражающих передвижение человека: от стандарта к субстандарту	353–365
Charles J. Halperin: <i>Rus' versus Ros</i> in Ivan IV's Muscovy	367–375
Руселина Ницолова: Истинность сообщения и грамматические средства, выражающие количественную и качественную неопределенность референции.	376–388
Petr Lozoviuk: „To se musí vidět!“ Oděsa v české dobové persepici.	389–406
Антоанета Алипиева: Национализм и литература в българските критически монографии от последното десетилетие от XX век до днешен ден	407–422

MATERIÁLY A DISKUSE

Віталій В. Максимчук: Локальна мовно-поетична картина світу: неологічний контекст.	45–52
Václav Blažek: K pojmenování ‚medvěda‘ ve slovanštině	53–60
Вадим Крысько: Живой призрак (о слове чръствити)	61–65
Szymon Huptyś: Wyrazy topograficzne wyszczególnione w słowniku Antona Bernoláka w ujęciu porównawczym	423–448
Леонид В. Московкин: Преподавание русского языка в Учительском институте славянских стипендиатов (1866–1880 г.)	449–456
Людмила Бабенко: Уральская идеографическая лексикография: этапы формирования, результаты и перспективы	457–468
Mária Čižmarová: Výsledky lingvistických počínov Ivana Paňkevyča (Pri príležitosti 130. výročia narodenia)	469–476

KRITIKY A REFERÁTY

Nad novým etymologickým slovníkem slovenštiny (I. Janyšková)	66–70
Júlia Dudášová-Kriššáková: Fonologický systém slovanských jazykov z typologického hľadiska. (I. Bogoczová)	70–73
Slovansko-německé jazykové kontakty (H. Karlíková)	73–78
Gerhard Neweklowsky: Franz Miklosich (1813–1891). Begründer der österreichischen Slavistik. (B. Vykypěl)	78–81
Zdenka Ribarova – Slavomira Ribarova: Češka gramatika s vjezbama. (H. Bauerová)	81–83
Kritický pohled na současnou lingvistiku (N. P. Savický)	84–85
Daniela Slančová – Terézia Slančová: Reč pohybu, autority a súdržnosti. Pragmatická analýza trénerského komunikačného registra v komunikácii s hráčmi kolektívnych loptových hier staršieho školského veku. (L. Saicová – Římalová)	86–89

<i>Martin C. Putna</i> : Obrazy z kulturních dějin ruské religiozity. (R. Vlček)	89–94
Studia polonistyczne w Czechach: diagnoza stanu obecnego i wyzwania na przyszłość (T. Derlatka)	94–100
Tajemství, nekonvenčnost a evropský literární kontext (V. Matějková)	100–107
Grammaticalization and Lexicalization in the Slavic Languages (J. Panevová)	296–300
Станиславовиат чети-миней в прочита на съвременната палеославистика (И. П. Петров)	477–484
На шляху до медіаграмотності: лексикографічний путівник (Л. Гливінська)	485–489
Růžena Grebeníčková o ruské literatuře (J. Koliášová)	490–494
<i>Henrietta Mondry</i> : Political Animals: Representing Dogs in Modern Russian Culture. (S. Šimek)	494–497
Pohled na Jáchyma Topola z Polska (H. Kosáková)	498–500
Obrodná iniciatíva Pražského lingvistického kroužku pro literární dějepisectví očima bulharského badatele (M. Černý)	500–507

ZPRÁVY

Pražská teorie jazykové kultury v chorvatském kontextu (K. Romaševská)	108–110
Na trnitých cestách života a tvorby (H. Nykl)	111–112
<i>Vesna Badurina Stipčević</i> : Hrvatskoglagoljska Knjiga o Esteri. (H. Bauerová)	508–510
<i>Anna Oczo</i> : Rumuńska słowiańszczyzna: Zapożyczenia południowo- słowiańskie w języku rumuńskim w XVI i XVII wieku. (S. Pożar)	510–516
Knih jako wotbłyšč sorabistiki džensa (T. Meškank)	516–518
Bulharská místní lidová podání o zázracích (J. Otčenášek)	519–521
Trvale přítomný Vuk Stefanović Karadžić (I. Mikušiak)	521–523
<i>Jiří Vacek</i> : Slovanská knihovna – můj osud. Mozaika vzpomínek. (D. Hašková)	523–525

NEKROLOGY

Danuše Kšicová (H. Ulbrechtová)	113–114
Dušan Karpatský (M. Ivačić)	115–118
Йиржи Вацек (M. Магидова)	526–532

C O N T E N T S

STUDIES

- Jana Pátková: On the Ludovít Štúr's Travelogue *Journey to Lusatia*
(*Taken in the Spring 1839*) 1–14
- Miroslav Olšovský: Panopticon of Russian literature.
On the Novel *Pushkin House* by Andrei Bitov 15–24
- Aleksandra Pająk: Literary Representation of the Year 1866
in Prosaic Literature of Vladimír Körner 25–38
- Jakub Mikulecký: A Literary Reflection on the Bogomils
in Emilian Stanev's Philosophical and Historical Fiction
as Allusion to Communist Totalitarianism 39–44

Studies of the Members of the Commission on the Grammatical Structure of the Slavic Languages of the International Committee of Slavists

- Jan Kořenský: Theses of the Prague Linguistic Circle as a Path
to Processual Grammar of Slavonic Languages 119–123
- Björn Wiemer: Slavic Resultatives and Their Extensions: Integration
into the Aspect System and the Role of Telicity 124–168
- Viktor Khrakovskij: The Formal Status of the Verbal Aspect
Category in Russian 169–185
- Jurij D. Apresjan: The Verb ЗНАТЬ (*to know*)
in the *Active Dictionary of Russian* 186–207
- Magdalena Danielewiczowa: *Umarło mu się*. On a Certain Type
of Polish Operation Involving *się* 208–218
- Jarmila Paněvová: On Marginal Infinitive Constructions
(Particularly in Czech) 219–229
- Leonid L. Iomdin: Between the Syntactic Idiom and Syntactic Construction.
Complicated Cases of Microsyntactic Ambiguity 230–243
- Boris Yu. Norman: Category of Possessivity
from the Point of View of Cognitive Linguistics 244–264
- Maciej Grochowski: Lexical Exponents of the Notion
of Appropriateness in Polish 265–278
- Andreja Žele: Hypotaxis in Slovene: the Roles of Subordinate Clauses
from the Viewpoint of Particularity 279–295

* * *

- Vladislav Knoll: Trends in Electronic Diachronic Lexicography
and its Application in Slavistics 301–334
- Monika Kavalir: Functional Definitions of the Adjectival Phrase
in Slovene and English Linguistics 335–352

Aleksandr V. Savchenko – Michail S. Chmelevskij: Semantic and Stylistic Analysis of the Russian Verbs Expressing People’s Motion: from Standard to Substandard	353–365
Charles J. Halperin: <i>Rus’</i> versus <i>Ros</i> in Ivan IV’s Muscovy	367–375
Ruselina Nicolova: The Truth of the Message and the Grammatical Means Indicating Quantitative and Qualitative Indefiniteness in the Sphere of Reference.	376–388
Petr Lozoviuk: “You must see this!” Odessa in Czech Perception	389–406
Antoaneta Alipieva: Nationalism and Literature in the Bulgarian Critical Books from the Last Decade of the 20 th Century to Present Times	407–422

MATERIALS AND DISCUSSIONS

Vitalii Maksymchuk: Local Language-Poetical Worldview: Neological Context	45–52
Václav Blažek: Toward the Designation of ‚bear‘ in Slavic	53–60
Vadim Kryš’ko: The Living Ghost (on the Word <i>чръствити</i>)	61–65
Szymon Huptyś: Topographic Terms Specified in Bernolák’s Dictionary. A Comparative Perspective	423–448
Leonid V. Moskovkin: Russian Language Teaching in the Teachers Institute of Slavic Scholars (1866–1880)	449–456
Ljudmila Babenko: Ural Ideographic Lexicography: Stages of Formation, Results and Perspectives	457–468
Mária Čižmárová: Linguistic Research by Ivan Paňkevyc	469–476

REVIEWS, REPORTS and OBITUARIES

see Contents in Czech

